



FITFOLD™ JOGGER Stroller • Cochecito

Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

©2018 Graco® NWL0000732891F 7/18



1 WARNING

• ADVERTENCIA

Pages • Páginas 4-7

2 Features

• Características

Page • Páginas 8-9

- 2-A FITFOLD™ JOGGER Use Positions**
 - Posiciones del uso del FITFOLD™ JOGGER
- 2-B Parts List**
 - Lista de piezas

3 Assembly

• Ensamblaje

Pages • Páginas 10-17

- 3-A To Open Stroller**
 - Cómo abrir el cochecito
- 3-B Rear Wheels**
 - Las ruedas traseras
- 3-C Front Wheel**
 - Rueda delantera
- 3-D Check Tire Pressure**
 - Verifique la presión del neumático
- 3-E Canopy**
 - Capota
- 3-F Child's Tray**
 - Bandeja para niños

4 Use

• Uso

Pages • Páginas 18-47

- 4-A Attach/Remove Seat**
 - Cómo sujetar/sacar el asiento
- 4-B To Secure Child**
 - Cómo sujetar al niño
- 4-C Brakes**
 - Frenos
- 4-D Swivel Wheel**
 - Rueda giratoria
- 4-E Removing Wheels**
 - Cómo sacar las ruedas
- 4-F To Recline Seat**
 - Cómo reclinar el asiento
- 4-G To Use Tether**
 - Cómo usar la correa
- 4-H Handle Adjustment**
 - Para ajustar la manija
- 4-I Parent's Organizer**
 - Organizador para padres
- 4-J To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat**
 - Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño
- 4-K To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame**
 - Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito
- 4-L To Fold Stroller with Toddler Seat**
 - Para plegar el cochecito con asiento para niño pequeño
- 4-M To Fold Stroller without Toddler Seat**
 - Para plegar el cochecito sin asiento para niño pequeño

5 Care

• Cuidado

Pages • Páginas 48-52

- 5-A Care & Maintenance**
 - Cuidado y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)**
 - Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA)**
 - Registro del producto (EE.UU.)

⚠ WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE child unattended. Always keep child in view while in stroller.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt or infant car seat harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

AVOID FINGER ENTRAPMENT.

Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

AVOID STRANGULATION.

DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

NEVER USE STROLLER ON

STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 50 lb (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.

TO PREVENT TIPPING, do not place more than 3 lb (1.4 kg) in the parent's organizer.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent's organizer.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items (other than approved Graco stroller bags) on the handle. Never place anything on the canopy.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.

DO NOT ALLOW child to stand on basket. It may collapse and cause injury.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

NEVER PLACE child in the stroller with head toward front of stroller.

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

PRODUCT NOT INTENDED for use with roller skates or in-line skates.

CAREGIVER MUST always help child get into and out of the stroller.

CAREGIVER MUST always ensure the brakes are engaged when placing child into stroller.

ALWAYS check that the infant carseat is securely attached to the frame by pulling up on it.

⚠ WARNING

1 WARNING

IF YOU ARE JOGGING WITH THIS STROLLER:

DO NOT INFLATE above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over-inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.

DO NOT use stroller for jogging while carrier is in stroller.

BE AWARE of the increased speed and greater possibility of losing control of the stroller.

ALWAYS USE and snugly adjust the seat belt provided.

ALWAYS ATTACH the tether strap to your wrist while jogging with this stroller.

BE AWARE of traffic and other hazardous conditions that may be present.

FALL HAZARD from tip over: Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

CHECK the tire pressure before using the stroller.

DO NOT use air compressor to inflate tire. **ONLY** use hand-pump.

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:

TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™.

Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo.



Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.

READ THE MANUAL provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

ALWAYS SECURE your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

Improper use of this stroller with a car seat may result in serious injury or death.

See Graco infant car seat owners manual for maximum size of child.

⚠ ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte.

POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE al niño sin supervisión. Mantenga al niño siempre a la vista cuando esté en el cochecito.

EVITE SERIAS LESIONES de caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad or arnés asiento de automóvil para el bebé. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su niño.

EVITE AGARRARLE LOS DEDOS. Use cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN. NO PONGA artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caer. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o borde.

USAR EL COCHECITO con un niño que pesa más de 50 libras (22.7 kg) o más alto de 45 pulgadas (114.3 cm) causará un desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Use el cochecito solamente con un niño por vez.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 3 libras (1.4 kg) sobre el organizador para padres.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en el organizador para padres.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija (si no son las bolsas para cochecito aprobadas por Graco). No ponga nunca nada sobre la capota.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento.

NO DEJE que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.

NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.

NUNCA PONGA a un niño en el cochecito con la cabeza hacia el frente del cochecito.

NUNCA DEJE QUE SU PRODUCTO SE USE como un juguete.

DEJE DE USAR EL COCHECITO en caso de que esté dañado o roto.

ESTE PRODUCTO NO DEBE usarse con patines o patines en línea.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO DEBE ayudar siempre al niño a subirse y bajarse del cochecito.

! ADVERTENCIA

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO DEBE tener la seguridad de que los frenos estén activados cuando pone al niño en el cochecito.

SIEMPRE verifique que el asiento de automóvil para bebé o asiento para niño pequeño esté sujetado con seguridad al armazón tirando de él.

SI USTED SALE A CORRER CON ESTE COCHECITO:

NO INFLE los neumáticos con más de la presión máxima recomendada que se indica en el costado del mismo. Inflarlo demasiado podría causar que la rueda o el neumático se revienten y causen serias lesiones.

NO use el cochecito para salir a correr mientras el transportador está en el cochecito.

TENGA EN CUENTA la mayor velocidad y mayor posibilidad de perder el control del cochecito.

USE SIEMPRE y ajuste apretadamente el cinturón de seguridad provisto.

CONECTE SIEMPRE la correa a su muñeca mientras corre con este cochecito.

TENGA EN CUENTA el tránsito y otras situaciones peligrosas que pudieran estar presentes.

PELIGRO DE CAÍDA si se tumba: Antes de correr, trotar o caminar rápido, TRABE la rueda delantera para que no gire.

VERIFIQUE la presión del neumático antes de usar el cochecito.

NO utilice el compresor de aire para inflar el neumático. **SOLO** utilice la bomba manual.

USO DEL TRANSPORTADOR PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK CONNECT™. Úselo

solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™.



El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.

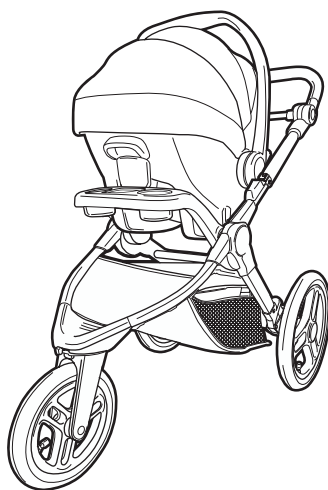
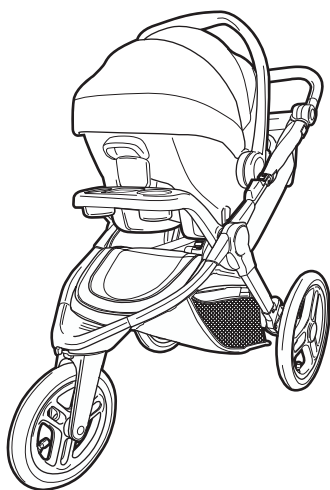
LEA EL MANUAL incluido con su transportador Graco antes de usarlo con su cochecito.

ASEGURE SIEMPRE a su niño con el arnés del transportador cuando usa el transportador en el cochecito. Si su niño ya está en el transportador, verifique que esté asegurado con el arnés.

El uso inadecuado de este cochecito con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte.

Vea el manual del propietario del asiento de automóvil para bebé Graco para determinar el tamaño máximo del niño.

2-A FITFOLD™ JOGGER Use Positions
• Posiciones del uso del FITFOLD™ JOGGER



2-B Parts List

• Lista de piezas

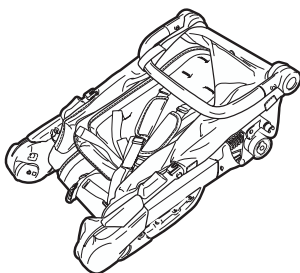
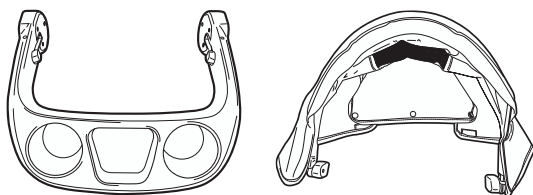
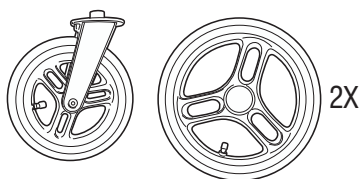
Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

NO TOOLS REQUIRED.

Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

NO REQUIERE HERRAMIENTAS.

All models • Todos los modelos

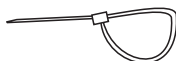


⚠ WARNING

- Remove and **IMMEDIATELY** discard the zip tie on certain models.

⚠ ADVERTENCIA

- Quite y deseche **INMEDIATAMENTE** el cordón en ciertos modelos.

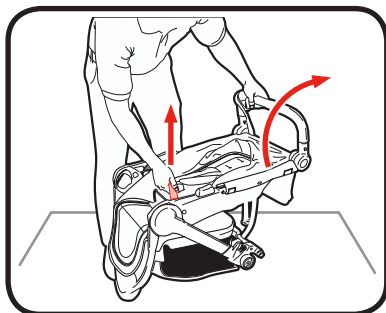


Ziptie
Cordón

3-A To Open Stroller • Cómo abrir el cochecito

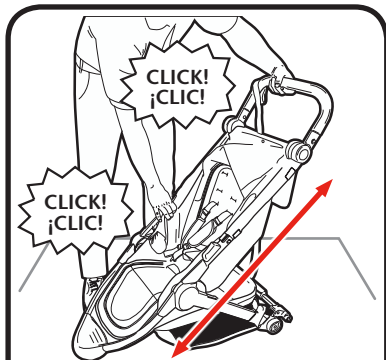
Before assembly, be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or other protective cover to prevent damage to floor surface.

Antes de armarlo, tenga la seguridad de poner el cochecito arriba de un pedazo de cartón u otro tipo de protección para prevenir el daño a la superficie del piso.



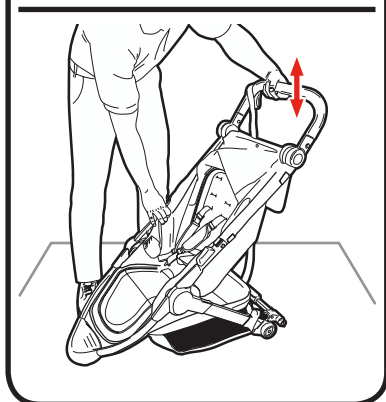
1. To unfold stroller, lift up on fold strap and the stroller handle.

1. Para desplegar el cochecito, levante la correa de pliegue y la manija del cochecito.



2. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

2. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.



3. Lift up and push down on handle to make sure the stroller is locked.

3. Levante y empuje la manija hacia abajo para asegurarse de que el cochecito está trabado.

3-B Rear Wheels

- Las ruedas traseras

! WARNING

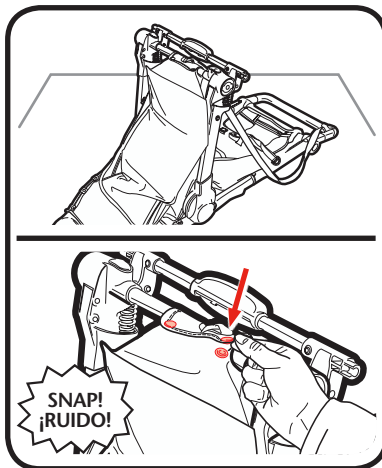
Choking Hazard: Remove and immediately discard protective end cap from each wheel. **DO NOT** remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

! ADVERTENCIA

Peligro de estrangulamiento: Saque y deseche inmediatamente la tapa de protección de cada rueda. **NO** saque las ruedas traseras a menos que sea para cambiarlas. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.

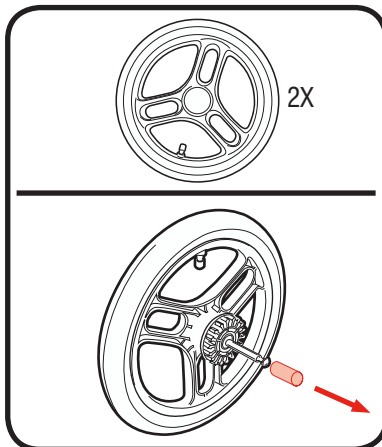
1. With stroller upside down, snap the 2 basket snaps as shown.

1. Con el cochecito invertido, abroche los 2 broches de la canasta como se indica.

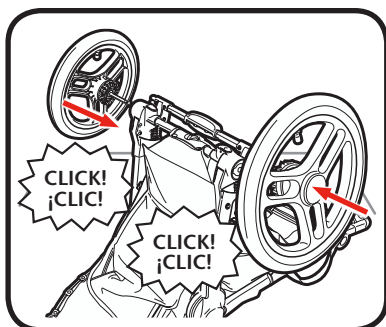


2. Remove and immediately discard protective end cap from each wheel.

2. Saque y deseche inmediatamente la tapa de protección de cada rueda.

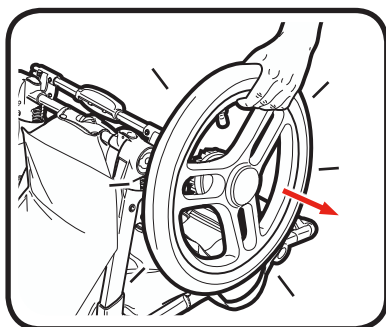


3 Assembly • Ensamblaje



3. Attach rear wheels to stroller as shown.

3. Sujete las ruedas traseras al cochecito como se indica.



4. **CHECK** that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

4. **VERIFIQUE** que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de la rueda.

3-C Front Wheel

- Rueda delantera



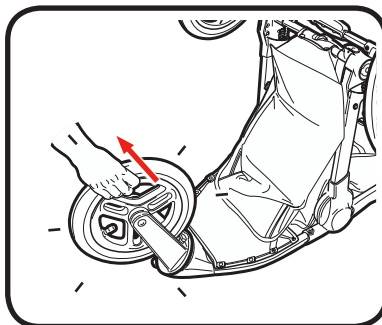
1. Attach front wheel to stroller as shown.

1. Sujete la rueda delantera al cochecito como se indica.



2. **CHECK** that wheel is securely attached by pulling on wheel assembly.

2. **VERIFIQUE** que la rueda esté instalada correctamente tirando del ensamblaje de la rueda.



3-D Check Tire Pressure

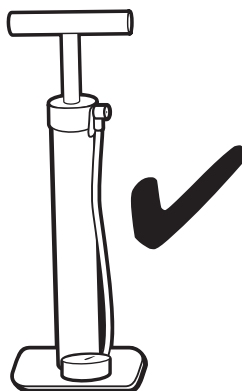
- Verifique la presión del neumático



CHECK the tire pressure before using the stroller.

DO NOT INFLATE above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over-inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.

DO NOT use air compressor to inflate tire. **ONLY** use hand-pump.



VERIFIQUE la presión del neumático antes de usar el cochecito.

NO INFLE los neumáticos por encima de la presión máxima recomendada que se indica en el costado del mismo. Inflarlo demasiado podría causar que la rueda o el neumático reviente y causar serias lesiones.

NO utilice el compresor de aire para inflar la llanta. **SOLO** utilice la bomba manual.

3-E Canopy

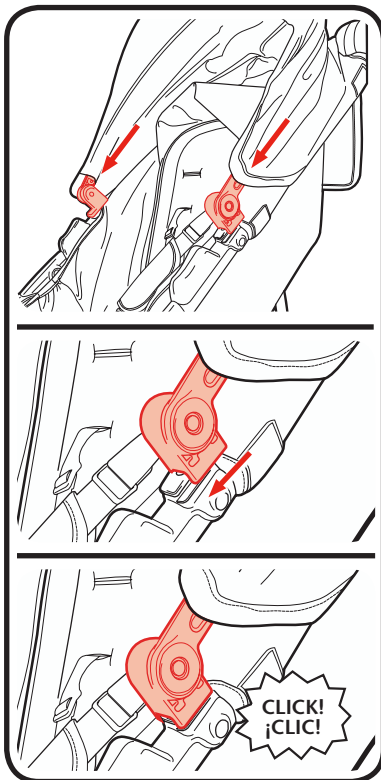
- Capota

Before attaching canopy, it is important to check that the seat is snapped securely to frame at rear and sides.

Antes de sujetar la capota, es importante verificar que el asiento esté trabado firmemente al armazón en la parte trasera y en los costados.

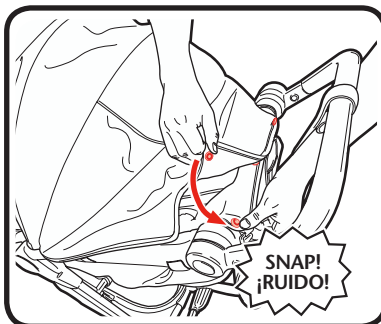
1. Slide the canopy mounts onto the frame mounts until the canopy is locked in position.

1. Deslize los montantes de la capota hacia los montantes del armazón hasta que se traben en posición.

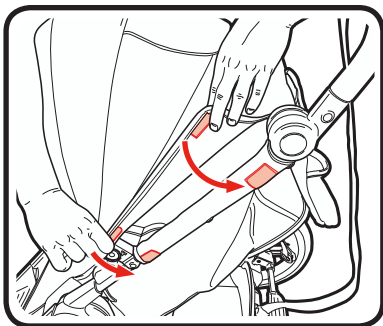


2. Fasten the 3 rear snaps.

2. Abroche los 3 broches traseros.

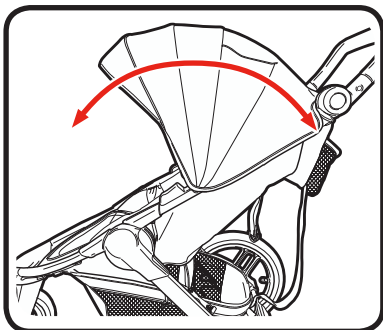


3 Assembly • Ensamblaje



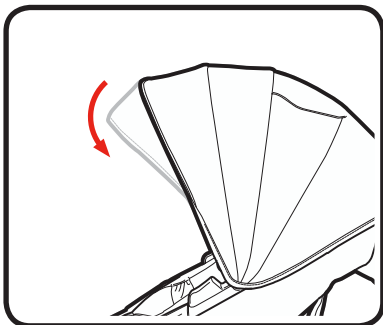
3. Connect the hook and loop tape on both sides as shown.

3. Conecte la cinta de gancho y bucle en ambos costados como se indica.



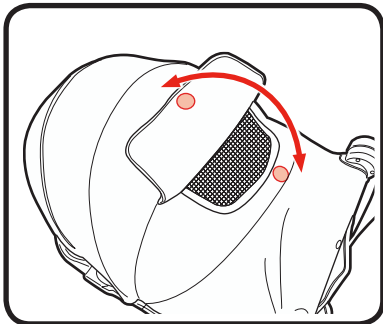
4. Push backwards to close canopy. Pull forward to open canopy.

4. Empuje hacia atrás para cerrar la capota. Tire hacia adelante para abrir la capota.



5. Close the visor when folding the stroller.

5. Cierre la visera al plegar el cochecito.



6. Pull flap forward to open and backward to close canopy window.

6. Tire la aleta hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.

3-F Child's Tray

- Bandeja para niños

⚠ WARNING

Always secure your child with the seat belt. The tray is not a restraint device. DO NOT lift the stroller by the child's tray. Use care when snapping the tray on the stroller with a child in the stroller.

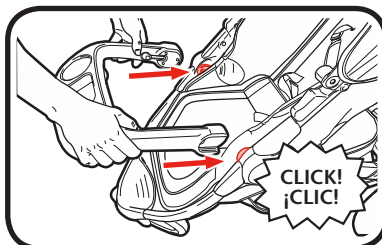
⚠ ADVERTENCIA

Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja no es un dispositivo de seguridad. NO levante el cochecito agarrándolo de la bandeja para el niño. Use cuidado cuando traba la bandeja en el cochecito si hay un niño en el cochecito.



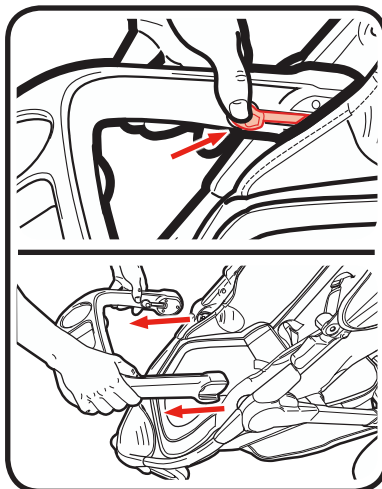
1. Attach child's tray to as shown.

1. Sujete la bandeja para niños como se indica.



2. To remove, press both buttons and pull child's tray out.

2. Para sacarlo, oprima ambos botones y tire la bandeja para niños hacia afuera.

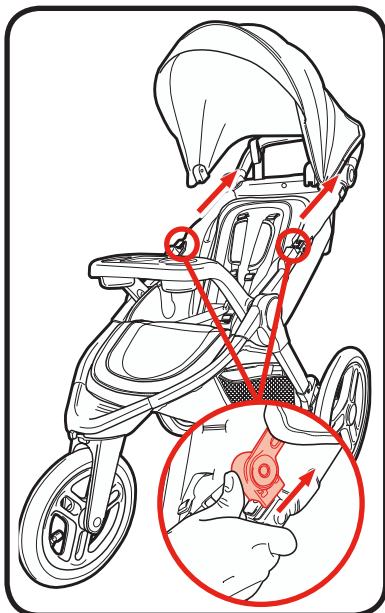


4-A Attach/Remove Seat

• Cómo sujetar/sacar el asiento

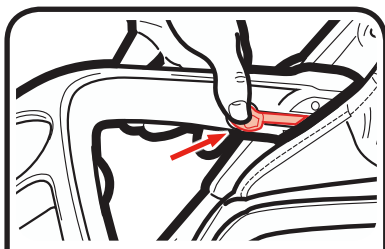
To Remove Toddler Seat

• Sacar el asiento de automóvil para bebé

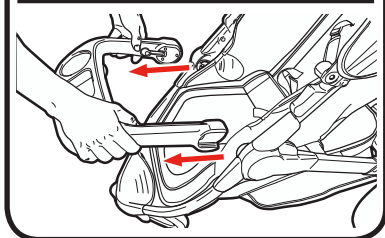


1. Remove the canopy by sliding canopy off the canopy mounts. Undo the hook and loop tape on the sides and the 3 snaps at the rear.

1. Saque la capota deslizándola de los montantes de la capota. Destrahe las tiras de sujeción de los costados y los 3 broches de atrás.



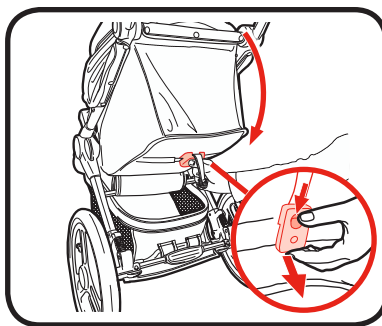
2. To remove child's tray, press both buttons and pull child's tray out.



2. Para sacar la bandeja para niños, oprima ambos botones y tire la bandeja para niños hacia afuera.

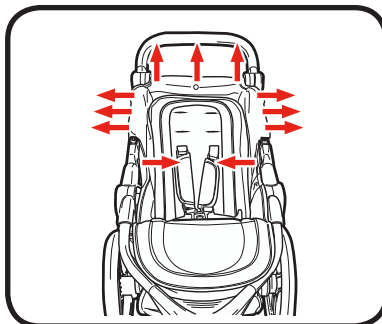
3. Recline the seat back by pushing button down and pulling down the seat.

3. Recline el respaldo del asiento empujando el botón y tirando el asiento hacia abajo.



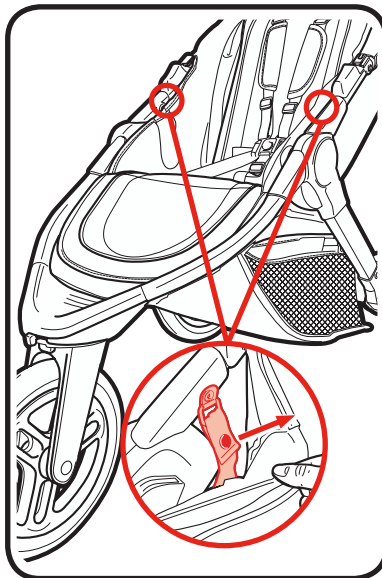
4. Unsnap the 8 side snaps and the 3 top snaps.

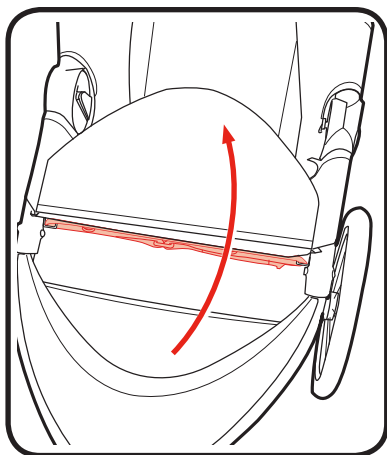
4. Destroce los 8 broches del costado y los 3 de arriba.



5. Unsnap the lower webbing straps from frame and pull them out of the metal rings.

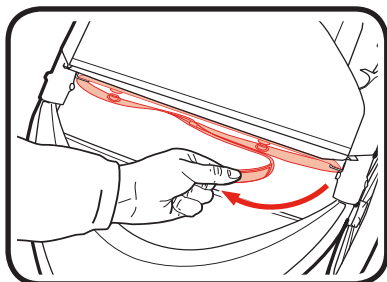
5. Desabroche las correas de cincha inferiores del armazón y tírelas para sacarlas de los anillos de metal.





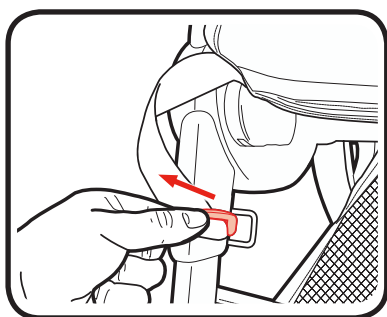
6. Lift up the calf support and locate the calf support strap.

6. Levante el soporte de las pantorrillas y busque la correa del soporte de las pantorrillas.



7. Release the hook and loop tape. Pull the longer strap through the plastic ring on the shorter strap. Unsnap the 2 snaps attached to the seat.

7. Destrahe la cinta de gancho y bucle. Tire la correa más larga para pasarla por el anillo de plástico en la correa más corta. Desabroche los 2 broches fijados al asiento.

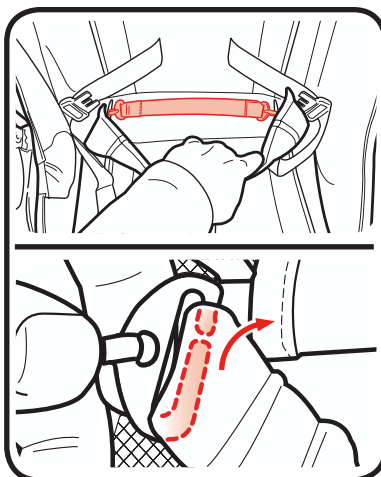


8. Remove the straps from the metal rings on both front legs. On the shorter strap, turn the plastic ring sideways and pull it through the metal ring.

8. Retire las correas de los anillos de metal en ambas patas delanteras. En la correa más corta, gire el anillo de plástico hacia un lado y tírelo para pasarlo por el anillo de metal.

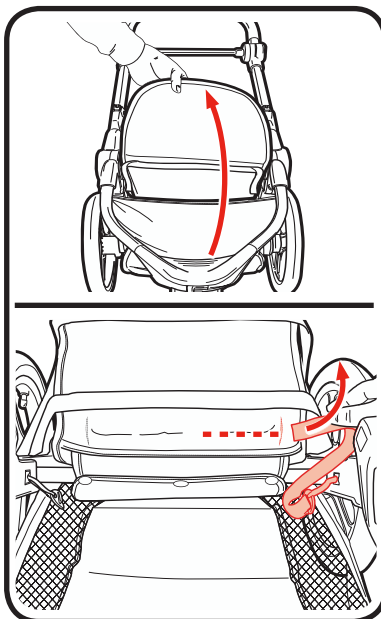
9. Open the fold strap pocket and separate **ONE** of the D-Rings by sliding the strap up or down onto the long tab of the D-Ring.

9. Abra el bolsillo de la correa de pliegue y separe **UNO** de los anillos D deslizando la correa hacia arriba o abajo por la lengüeta larga del anillo D.



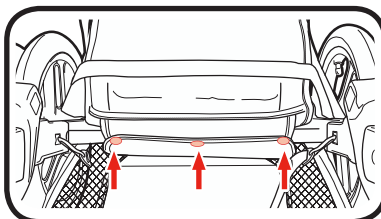
10. Pull the calf support up and over and pull the fold strap out of the seat pad.

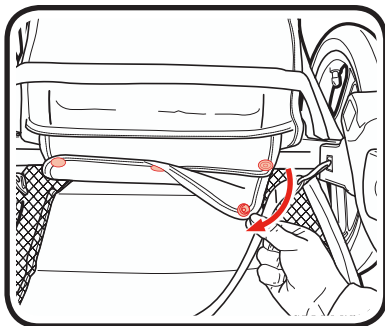
10. Tire el soporte de la pantorrilla hacia arriba y saque la correa de pliegue de la almohadilla del asiento.



11. Locate the 3 lower snaps.

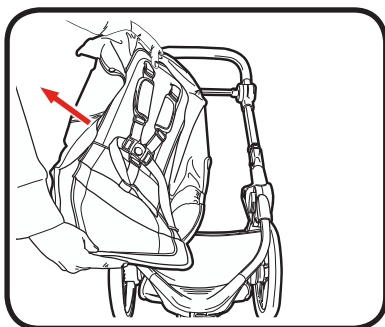
11. Busque los 3 broches inferiores.





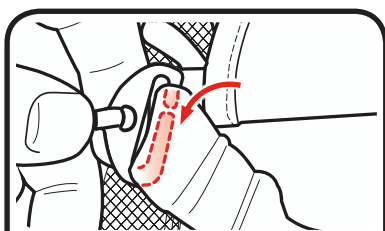
12. Unsnap the 3 snaps under the seat

12. Desabroche los 3 broches debajo del asiento.



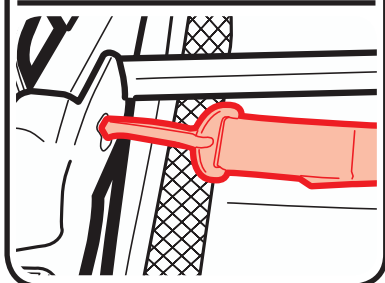
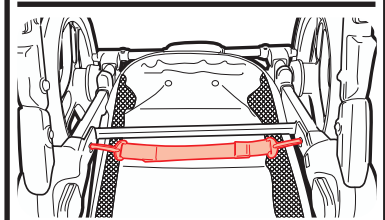
13. Remove the seat from the frame.

13. Saque el asiento del armazón.



14. Reconnect the fold strap to D-Ring as shown. Make sure the D-Ring opening is covered.

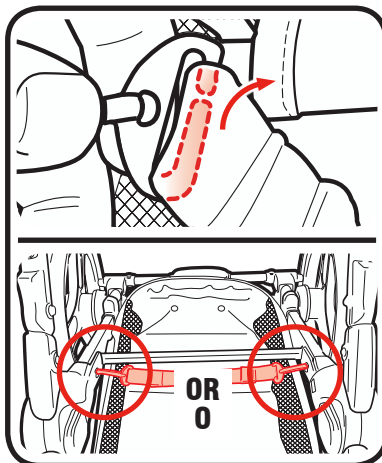
14. Vuelva a conectar la correa de pliegue al anillo D como se indica. Asegúrese de que la abertura del anillo D esté cubierta.



To Attach Toddler Seat

• Cómo sujetar el asiento

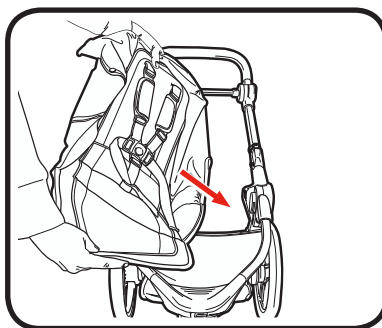
1. Remove the fold strap from **ONE** of the D-Rings by sliding the strap up or down onto the long tab of the D-Ring.



1. Remueva la correa de pliegue de **UNO** de los anillos D deslizando la correa hacia arriba o abajo por la lengüeta larga del anillo D.

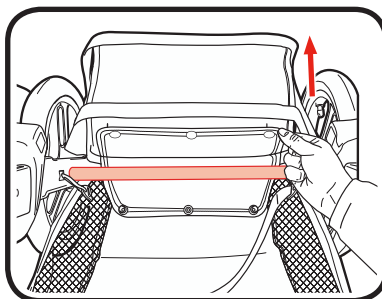
2. Lay the seat on the frame.

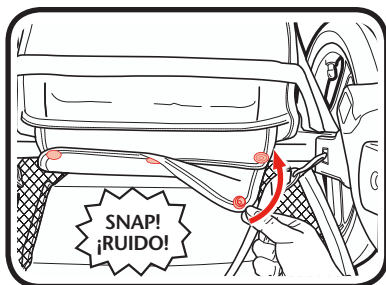
2. Ponga el asiento en el armazón.



3. From the front, flip the seat pad back to expose the metal cross bar.

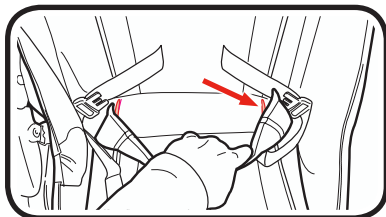
3. Desde el frente, voltee hacia atrás la almohadilla del asiento para exponer la barra cruzada de metal.





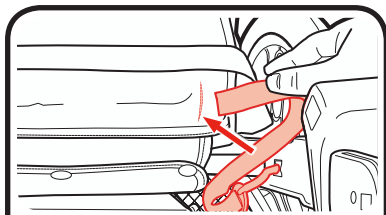
4. Wrap the flap around cross bar and snap the 3 snaps under the seat.

4. Envuelva la solapa a través de la barra cruzada y abroche los 3 broches debajo del asiento.



5. From the inside of the seat pad, locate the fold strap hole.

5. Desde el interior de la almohadilla del asiento, busque el agujero de la correa de pliegue.

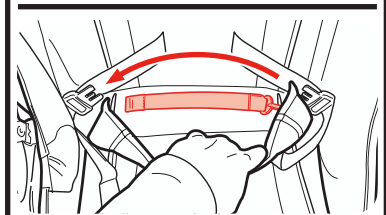


6. From the underside of the seat pad, insert the fold strap into the fold strap opening and pull inside the pocket.

Insert the D-Ring from the other side and pull inside the pocket.

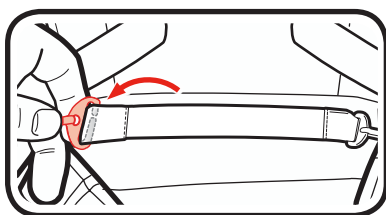
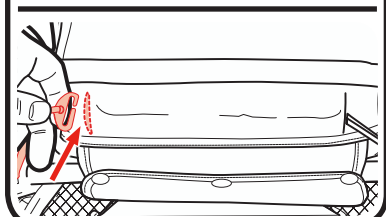
6. Desde el fondo de la almohadilla del asiento, inserte la correa de pliegue por la abertura para la correa de pliegue y tirela al interior del bolsillo.

Inserte el anillo D desde el otro lado y tire dentro del bolsillo.

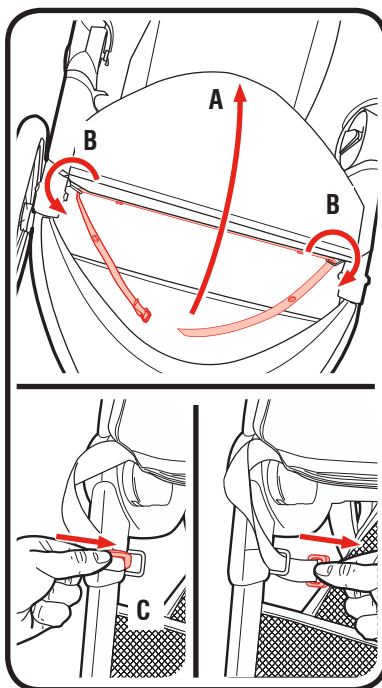


7. Reconnect the D-Ring as shown. Make sure the D-Ring opening is covered.

7. Vuelva a conectar el anillo D como se indica. Asegúrese de que la abertura del anillo D esté cubierta.

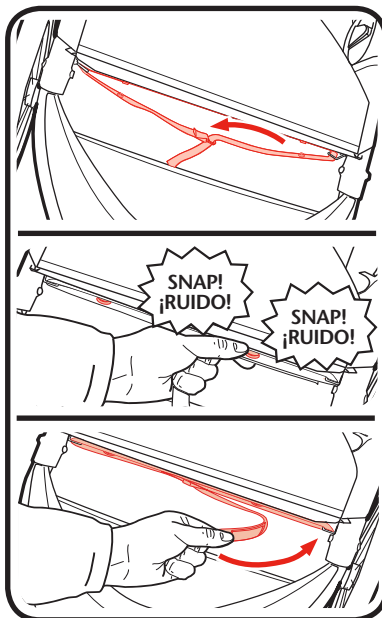


8. Pull the seat pad up and over. Lift the calf support up **(A)** so you can thread the calf support straps into the metal rings on the front legs **(B)**. Thread from the top down inserting the plastic ring sideways **(C)**.

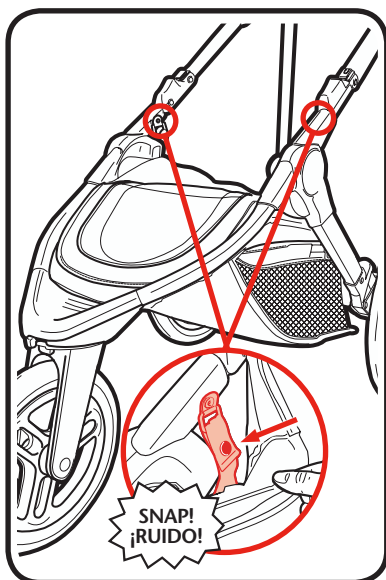


8. Tire la almohadilla del asiento hacia arriba y crúzela. Levante el soporte de la pantorrilla hacia arriba **(A)** para poder pasar las correas del soporte de la pantorrilla por los anillos de metal de las patas delanteras **(B)**. Páselas desde arriba hacia abajo colocando los anillos de plástico de costado **(C)**.

9. Insert the calf support strap into the plastic ring on the shorter strap and pull the strap through. Snap the 2 snaps. Tighten the strap and attach it to itself.

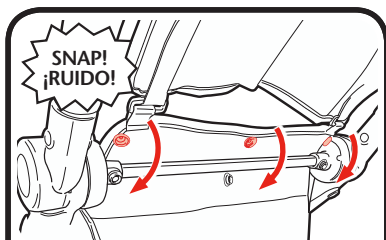


9. Inserte la correa de soporte de la pantorrilla en el anillo plástico en la correa más corta y pase la correa. Abroche los dos broches. Tensione la correa y sujétela a sí misma.

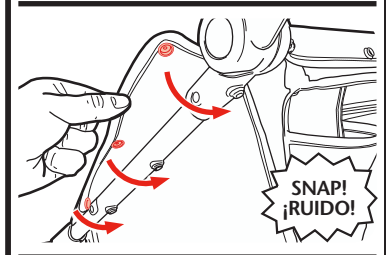


10. Thread the lower webbing straps into the metal rings and fasten the snaps.

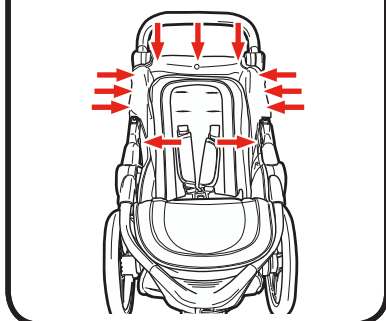
10. Pase las correas laterales inferiores por los anillos de metal y abroche los broches.



11. Fasten the 3 snaps at the top and then fasten the other 8 snaps on the sides. You **MUST** wrap the seat pad over the frame tubes.

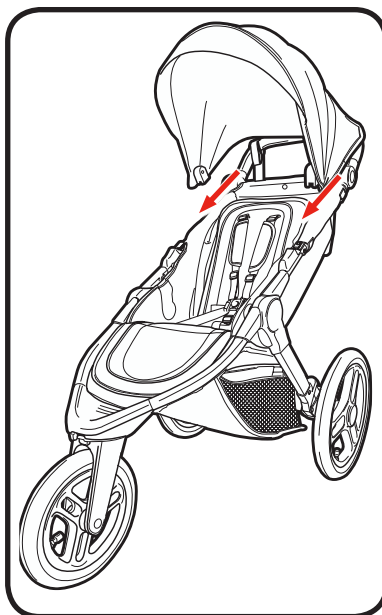


11. Abroche los 3 broches de arriba y luego abroche los otros 8 broches de los costados. Usted **DEBE** envolver la almohadilla del asiento sobre los tubos del armazón.



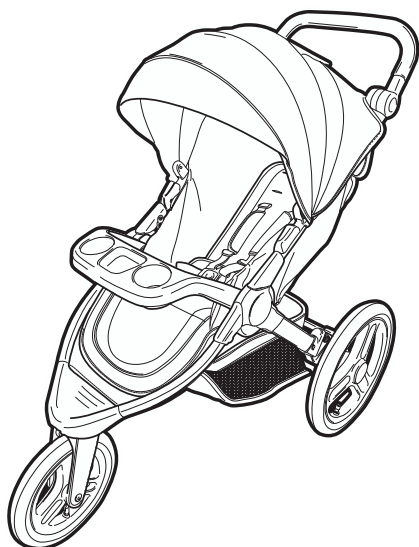
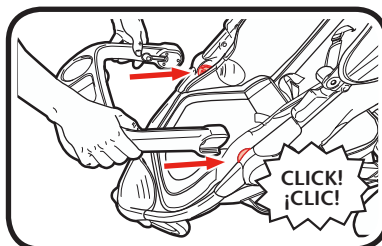
12. Instal the canopy (optional). See section 3-E.

12. Instale la capota (opcional). Ver la sección 3-E.



13. Attach child's tray to as shown.

13. Sujete la bandeja para niños como se indica.



4-B To Secure Child

- Cómo sujetar al niño

WARNING

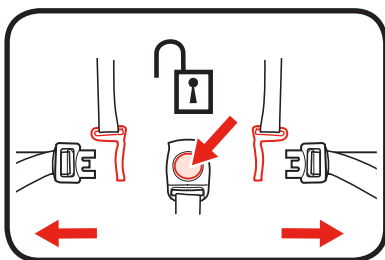
Falling Hazard: Always use the seat belt.

ADVERTENCIA

Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

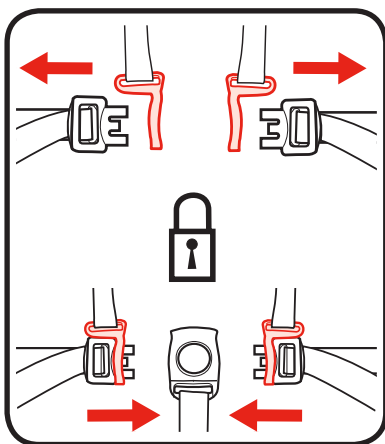
5 Point Harness

- Arnés de 5 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

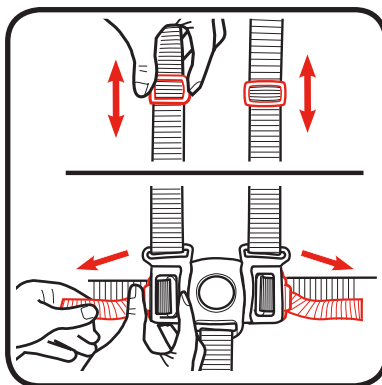


2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.

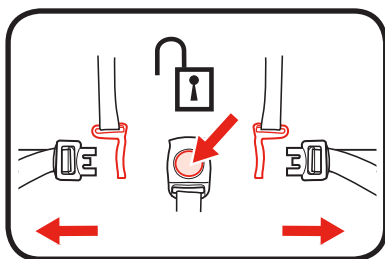
2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 32.

3. Use el ajuste deslizante en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar las ranuras del arnés del hombro, consulte la página 32.

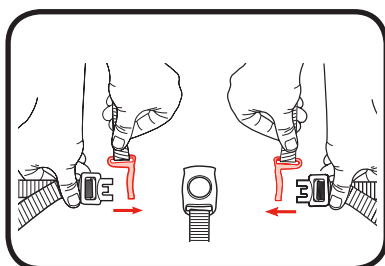


3 Point Buckle • Hebilla de 3 puntos



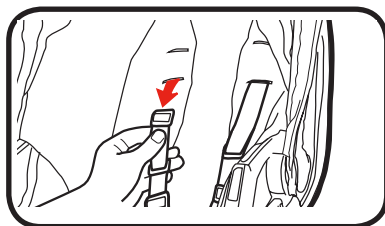
1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

2. Deslice las conexiones de la correa para los hombros de las correas para la cintura.

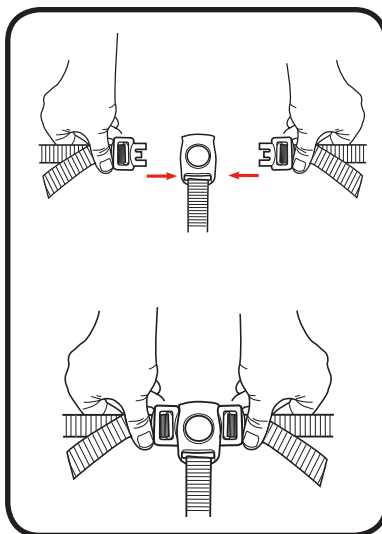


3. Remove shoulder straps from stroller.

3. Saque las correas para los hombros del cochecito.

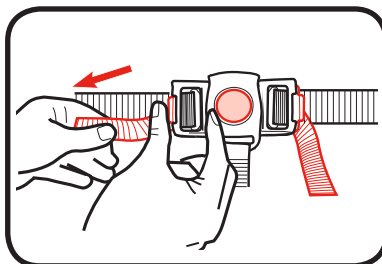
4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



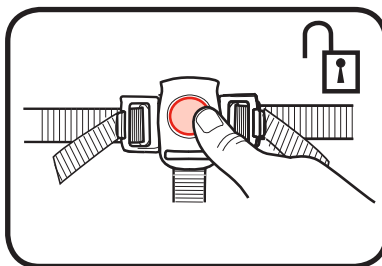
5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.



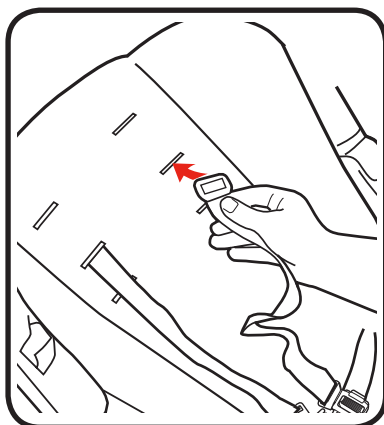
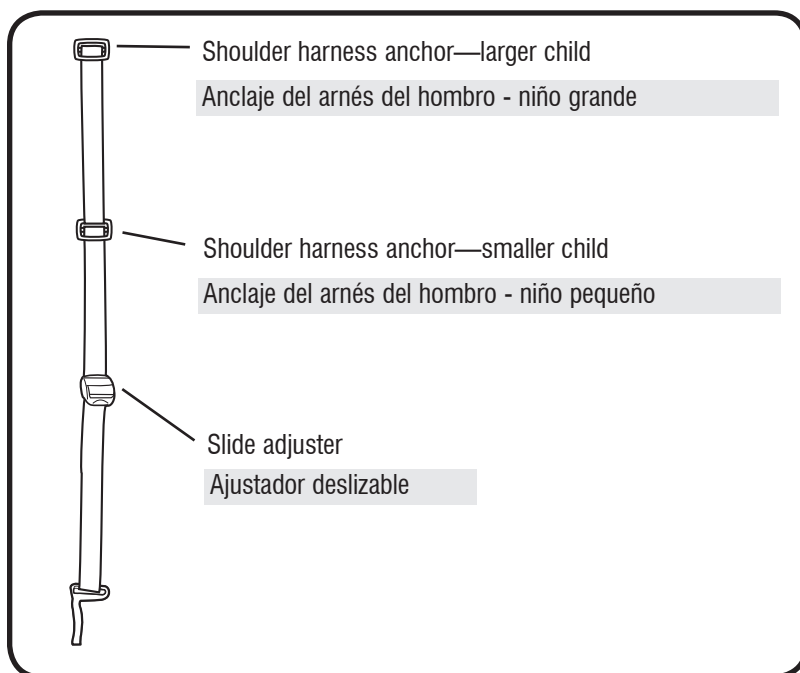
6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



Adjusting Shoulder Harness position

• Ajustar la posición del arnés para los hombros



Use the shoulder harness anchors in the slots that are closest to child's shoulder height.

Use slide adjuster for further adjustment.

Use los sujetadores del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño.

Use el ajustador deslizable para realizar ajustes adicionales.

4-C Brakes

- Frenos

WARNING

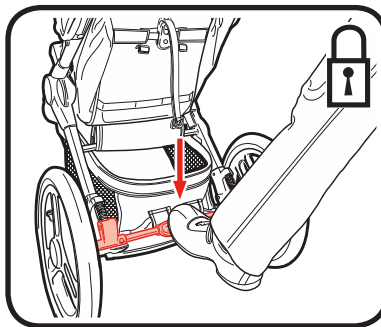
CHECK that brakes are on by trying to push stroller.

ADVERTENCIA

VERIFIQUE que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.

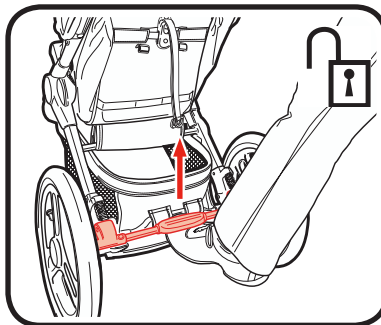
1. Push down on brake to lock brakes.

1. Empuje los frenos hacia abajo para trabarlos.



2. Lift up on brake to unlock brakes.

2. Levante los frenos hacia arriba para destrabarlos.



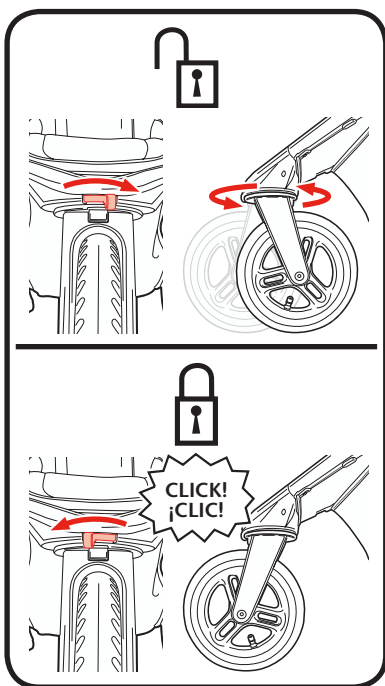
4-D Swivel Wheel • Rueda giratoria

⚠ WARNING

FALL HAZARD from tip over. Before running, jogging or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA si se tumba. Antes de correr, trotar o caminar rápido, **TRABE** la rueda delantera para que no gire.



1. Front swivel wheel locks for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

1. Las ruedas giratorias delanteras se traban para usarlas en superficies desparejas como césped, piedras o grava.

4-E Removing Wheels

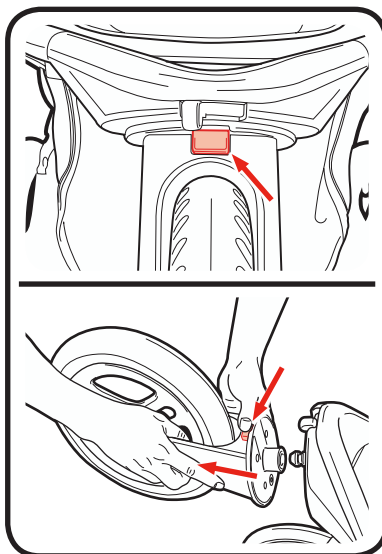
- Cómo sacar las ruedas

Front Wheel

- Rueda delantera

1. For easy transport or storage, remove front wheel by pushing button as shown.

1. Para facilitar el transporte o almacenamiento, saque la rueda delantera empujando el botón como se indica.



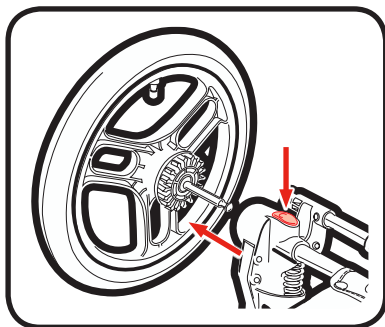
Rear Wheels • Las ruedas traseras

! WARNING

DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

! ADVERTENCIA

NO saque las ruedas traseras a menos que las cambie. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.



1. To remove wheel, push button and pull wheel off.

Repeat with the other wheel.

1. Para sacar la rueda, empuje el botón y saque la rueda.

Repita el procedimiento en la otra rueda.

4-F To Recline Seat

• Cómo reclinar el asiento

⚠ WARNING

When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

Fabric caught in the latches may prevent them from locking. When returning seat to upright position, do not allow fabric to be pinched in the latch.

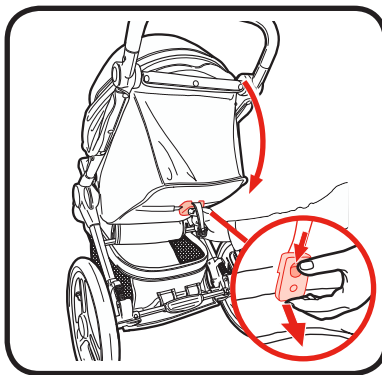
⚠ ADVERTENCIA

Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, tenga la seguridad que la cabeza, brazos y piernas del niño estén alejados de las piezas móviles del asiento y el armazón del cochecito.

La tela que se enganche en las trabas podría impedir que se traben. Cuando vuelve a poner el asiento en la posición vertical, no permita que la tela quede enganchada en la traba.

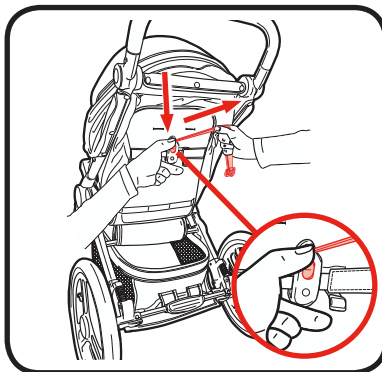
1. Recline the seat back by pushing button down and pull down the seat.

1. Para reclinarlo, empuje el botón y tire el asiento hacia abajo.



2. To raise the seat back, squeeze the button down and pull up on both straps.

2. Para levantar el respaldo del asiento, apriete hacia abajo el botón y tire hacia arriba de ambas correas.



4-G To Use Tether

• Cómo usar la correa

The tether strap is intended to maintain control of the stroller in the case of a fall while running.

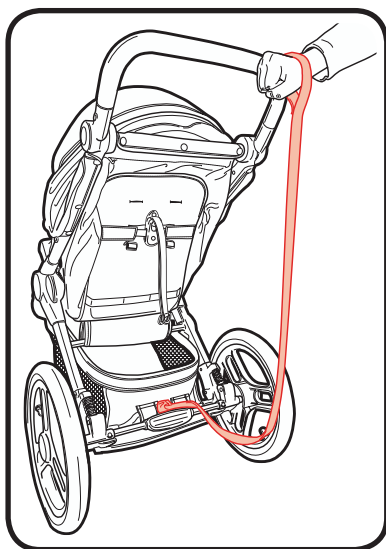
DO NOT allow tether strap to lie loosely over top of the handle, attach tether around handle with hook and loop fastener provided or store in the basket.

DO NOT hang items on the tether strap.

La correa de sujeción tiene la intención de mantener el control del cochecito en caso de sufrir una caída mientras está corriendo.

NO deje que la correa de anclaje esté floja arriba de la manija, sujete el anclaje alrededor de la manija con la cinta de nudo y gancho provista o guárdelo en la canasta.

NO cuelgue artículos de la correa de sujeción.



To use tether, remove tether from the basket and attach to your wrist as shown.

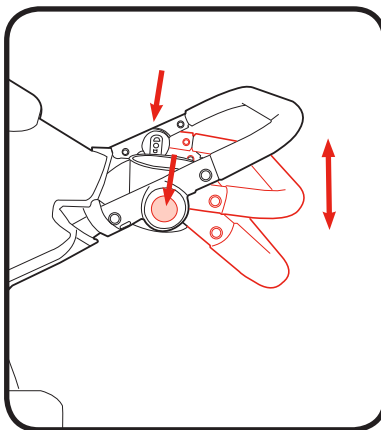
Para usar la correa, sáquela de la canasta y sujétela a su muñeca como se indica.

4-H Handle Adjustment

- Para ajustar la manija

1. To adjust handle, press buttons on both sides of handle and rotate handle.

1. Para ajustar la manija, oprima los botones en ambos costados de las manijas y gire la manija.



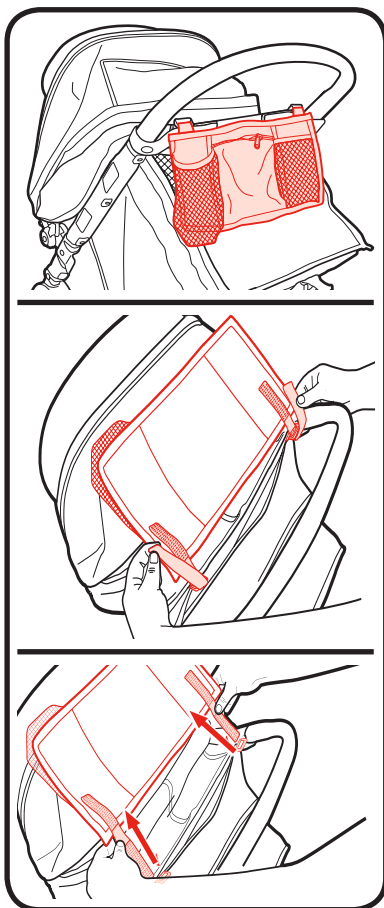
4-I Parent's Organizer • Organizador para padres

! WARNING

- To prevent tipping, do not place more than 3 lb (1.4 kg) in the parent's organizer.
- To avoid burns, never put hot liquids in the parent's organizer.

! ADVERTENCIA

- Para prevenir que se tumbe, no ponga más de 3 libras (1.4 kg) en el organizador para padres.
- Para evitar quemaduras, nunca ponga líquidos calientes en el organizador para padres.



1. To remove, lift the parent's organizer up. Unfasten the hook and loop tape on both sides and slide the parent's organizer out of the plastic rings as shown.

1. Para retirarlo, levante el organizador para padres hacia arriba. Destabe la cinta de gancho y bucle en ambos costados y deslice el organizador para padres para sacarlo de los anillos de plástico, como se indica.

4-J To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat

- Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.



WARNING

Use only a **Graco®** SnugRide® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. If unsure of the model or for more information please call Graco's customer service number: 1-800-345-4109. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

- Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.
- **DO NOT** use stroller for jogging while carrier is in stroller.

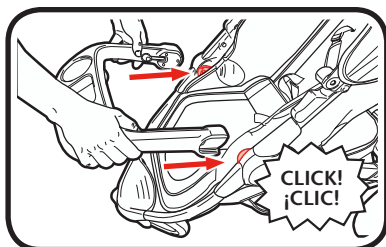
Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.



ADVERTENCIA

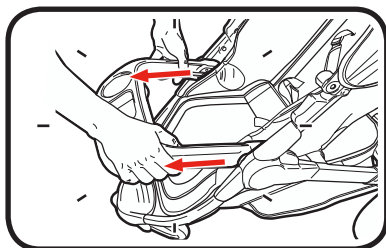
Use solamente un asiento de automóvil **Graco®** SnugRide® Click Connect™ con este cochecito. Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. Si no está seguro del modelo o para obtener más información, por favor llame al número de servicio al cliente de Graco: 1-800-345-4109. El uso inadecuado de este cochecito con el asiento de automóvil de otros fabricantes podría resultar en serias lesiones o la muerte. Lea el manual provisto con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté sujetado con el arnés.
- **NO** use el cochecito para salir a correr mientras el transportador está en el cochecito.



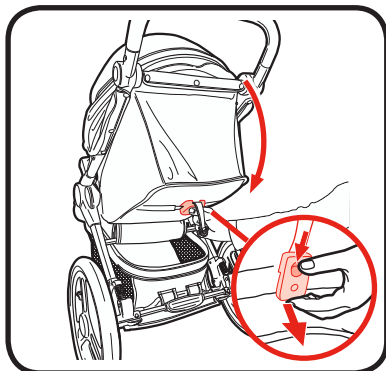
1. Attach child's tray to as shown.

1. Sujete la bandeja para niños como se indica.



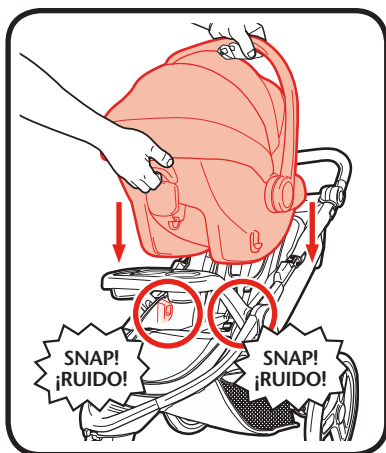
2. **CHECK** that the child's tray is securely attached by pulling on it.

2. **VERIFIQUE** que la bandeja para niños esté debidamente instalada con firmeza tirando hacia afuera.



3. Recline the stroller seat back to its lowest position.

3. Recline el respaldo del asiento del cochecito hasta la posición más baja.

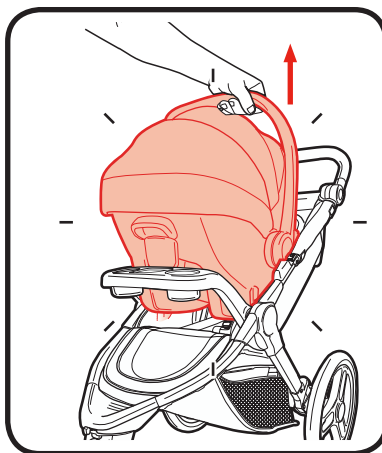


4. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

4. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click Connect™.

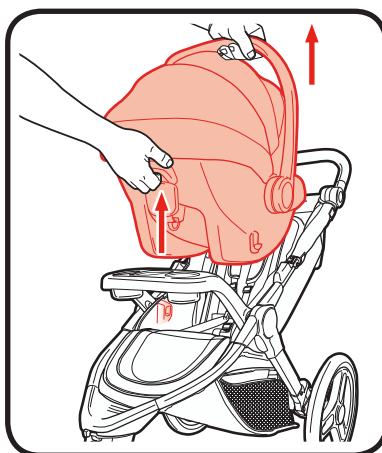
5. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

5. **VERIFIQUE** que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado conectado con firmeza tirando hacia arriba de la misma.



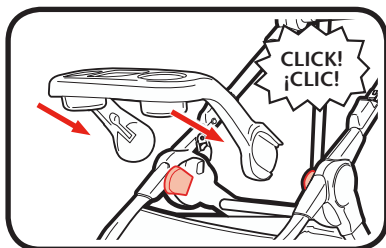
6. To remove car seat, squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

6. Para sacar el asiento de automóvil, apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.



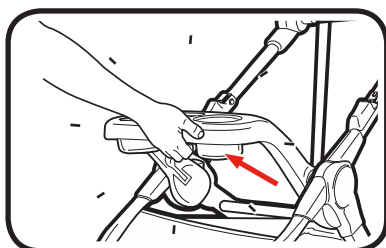
4-K To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame

- Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito



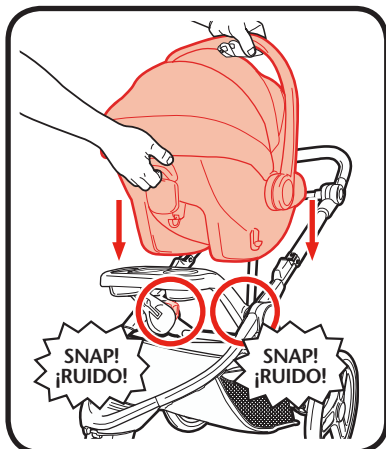
1. Attach child's tray to as shown.

1. Sujete la bandeja para niños como se indica.



2. **CHECK** that the child's tray is securely attached by pulling on it.

2. **VERIFIQUE** que la bandeja para niños esté debidamente instalada con firmeza tirando hacia afuera.

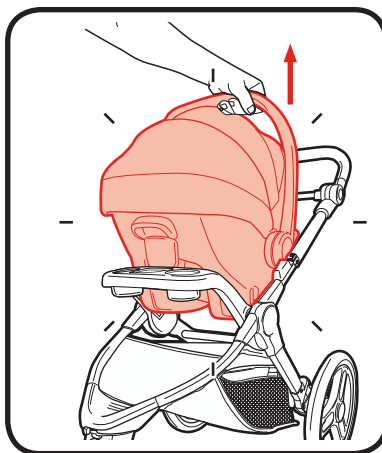


3. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

3. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click Connect™.

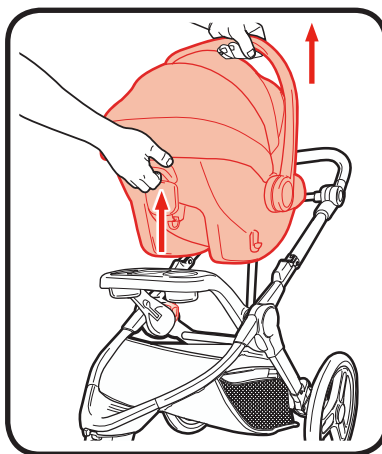
4. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

4. **VERIFIQUE** que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado conectado con firmeza tirando hacia arriba de la misma.



5. To remove car seat, squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

5. Para sacar el asiento de automóvil, apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.



4-L To Fold Stroller with Toddler Seat

• Para plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño

⚠ WARNING

DO NOT allow child to play with the fold handle.

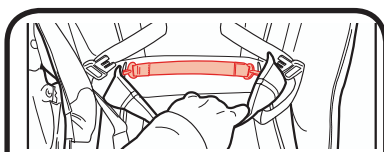
⚠ ADVERTENCIA

NO deje que el niño juegue con la manija de plegar.



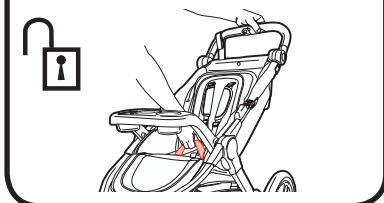
1. Close the visor when folding the stroller.

1. Cierre la visera al plegar el cochecito.



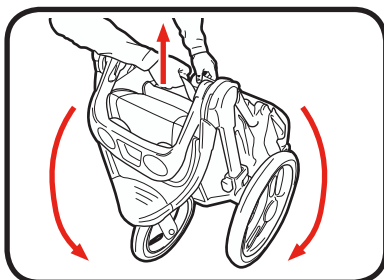
2. Locate FOLD STRAP under seat pocket.

2. Ubique la CORREA DE PLIEGUE debajo del bolsillo del asiento.



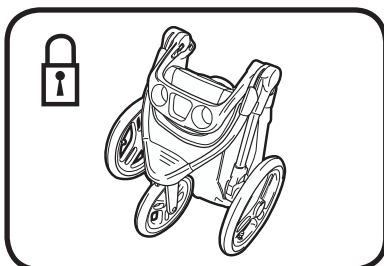
3. Pull strap up.

3. Tire la correa hacia arriba.



4. Stroller will stand when folded.

4. El cochecito se sostendrá cuando se pliegue.



4-M To Fold Stroller without Toddler Seat

- Para plegar el cochecito sin el asiento para niño pequeño

WARNING

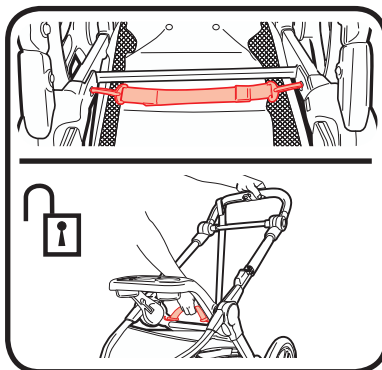
DO NOT allow child to play with the fold handle.

1. Locate FOLD STRAP.

1. Ubique la CORREA DE PLIEGUE.

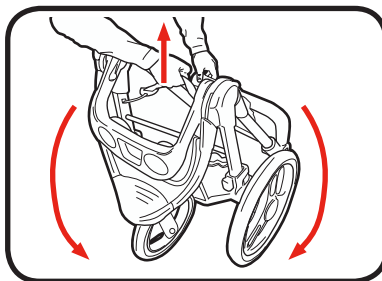
ADVERTENCIA

NO deje que el niño juegue con la manija de plegar.



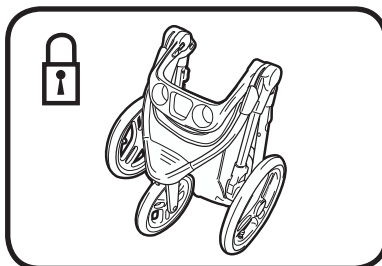
2. Pull strap up.

2. Tire la correa hacia arriba.



3. Stroller will stand when folded.

3. El cochecito se sostendrá cuando se pliegue.



5-A Care and Maintenance

• Cuidado y mantenimiento

DO NOT MACHINE WASH SEAT. It should only be wiped with a mild soap, taking care not to soak the material. NO BLEACH.

TO CLEAN STROLLER FRAME, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT could cause fading or warping of parts.

IF STROLLER BECOMES WET, open the stroller and canopy and allow to dry thoroughly before storing.

WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

NO LAVE EL ASIENTO A MÁQUINA. Se debe limpiar solamente con un jabón suave, teniendo cuidado de no empapar el material. NO USE BLANQUEADOR.

PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR ni detergentes.

DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO para verificar si hay tornillos flojos, piezas rotas, material o puntos rotos. Reemplace o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto Graco.

EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.

SI EL COCHECITO SE MOJA, abra el cochecito y la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.

CUANDO USA SU PRODUCTO EN LA PLAYA limpie completamente su cochecito después de usarlo para sacar la arena y sal de los mecanismos y ensamblajes de las ruedas.

Notes

- Notas

Notes

- Notas

Notes

- Notas

5-B Replacement Parts Warranty Information (USA)

- **Piezas de repuesto
Información sobre la garantía (EE.UU.)**

**To purchase parts or accessories
or for warranty information in the
United States, please contact us at
the following:**

**Para comprar piezas o accesorios
o para obtener información sobre
la garantía en los Estados Unidos,
por favor comuníquese con nosotros
en:**

**www.gracobaby.com
or/ó
1-800-345-4109**

5-C Product Registration (USA) • Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us
online at www.gracobaby.com/productregistration.

We currently do not accept product registrations from those
living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU.,
visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration.
Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes
viven fuera de los Estados Unidos de América.